

Japanese Volume 2 with original hiragana

1. On business or for sightseeing? (Inflight conversation)

Are you going to Osaka on business or for sightseeing? (Osaka to - on business - or - sightseeing - ?)**	Osaka made - shiagoto - desu ka? - soretomo - kanko - desu ka?	おおさかまで - しごと - です か? それとも - かんこう - です か? (Osaka is written in hiragana with double O.)
business	shiagoto	しごと
or	soretomo	それとも
for sightseeing	kanko	かんこう
On business but I'm also meeting friends. (On business - it is - but - friends - also - am meet-ing.)	Shigoto - desu - ga - tomodachi - ni mo - ai - masu.	しごと - です - が - ともだち - にも - あい - ます。
but - friends - also - am meet-ing	ga - tomodachi - ni mo - ai - masu	が - ともだち - にも - あいま す。
Stewardess:		
Excuse me - kindly,...	Sumimasen - dôzo	すみません - どうぞ
...turn off you mobile, please. (...the mobile - turn off - please.)	...keitai wo - keshite - kudasai.	けいたい を - けして - ください。
...fasten your seatbelt. (...the seatbelt - fasten - please.)	...beluto wo - shimete - kudasai.	...ベルト を - しめて - ください。
Excuse me, could I have a brandy, please.	Sumimasen, bulandê - wo kudasai.	すみません、ブランデー - を ください。
Excuse me, could I have a brandy, please.	Sumimasen, bulandê - wo onegaï shimasu.	すみません、ブランデー - を おねが いします。
Could I please have wo kudasai / ... wo onegaï shimasu	...をください。 / ...をおねがい しま す。
Could I get a brandy?	Bulandê - wo mottekite - itadake masu ka?	ブランデー - を もつてきて - いただけ ますか?
Could / can I get...? (Lit.: Can I have brought and get...?)	...wo mottekite - itadake masu ka?	...を もつてきて - いただけ ます か?
Could I get - a wine?	Wain wo - mottekite itadake masu ka?	ワインを - もつてきて - いただけ ますか?
Could I get - a juice?	Jûsu wo - mottekite itadake masu ka?	ジュースを - もつてきて - いただ けますか?
Yes, - of course. - Immediate-ly.	Hai - mochiron. - Sûngu-ni.	はい - もちろん - すぐ - に。
So, here you are. Here is (your) brandy.	Hai, dôzo. Bulandê desu.	はい , どうぞ。 フランデー です。

2. Are you from Japan?

Are you from Japan? (Japan - from* - person - is it?)	Nihon - no - kata - desu ka?	日本 - の - かた - です か?
Are you from Britain?	Eikoku no kata - desu ka?	えいこく(英国) の かた - ですか?

from America	Amelika no kata	アメリカ の かた
I'm Japan-ese.	Nihon-jin desu.	にほん - じん(日本人) です。
I'm American.	Amelika jin desu.	アメリカ - じん(人) です。
British	Eikoku jin	えいこく - じん(人)
Canadian	Kanada jin	カナダ □ じん(人)
Australian	Ôsutotalia jin	オ□ストラリア □ じん(人)
New Zealander	Nujilando jin	ニュ□ジ□ランド じん(人)
...but I'm living in America. (...but - America in - liv-ing.)	...demo - Amerikan ni - sunde - imasu.	でも - アメリカ に - すんで - います。
liv-ing, work-ing, wait-ing	sunde- <i>imasu</i> , hataraitte- <i>imasu</i> , matte- <i>imasu</i>	すんで - います, はたらいて - い ます, まって - います。
Is Osaka your hometown? (As for Osaka - is hometown?)	Osaka wa - kokyô desu - ka?	おおさか(大阪) は - こきょう で す - か?
hometown	Kokyô	こきょう
No.	ii e.	いいえ。
Which is your hometown? (Regarding hometown - which is it?)	Kokyô wa - dochira desu ka?	こきょう は - どちら です か?
which	Dochira	どちら
As for (my) hometown - it is Kyoto.	Kokyô wa - Kyoto desu.	こきょう は - きょうと です。
A beautiful - town - it is.	Kirei na - machi - desu.	きれいな - まち - です。
beautiful	kirei na	きれいな
Yes, that's right.	Hai, sono tôri desu.	はい, その とおり です。
Have a pleasant stay / Enjoy the stay. (The stay - do enjoy, - please.)	Taizai wo - o tanoshimi - kudasai.	たいざいを - おたのしみ □ ください。
Have a nice weekend. / Enjoy the weekend. (The weekend - do enjoy, - please.)	Shu-matsu wo - o tanoshimi - kudasai.	しゅう-まつ を - おたのしみ - ください。
weekend	shu-matsu	しゅう-まつ

3. Nice to meet you again (A look at the past tense)

Hallo, nice to meet you again. (Hello, again we have met, haven't we?)	Konnichiwa, mata ai mashita, ne?	こんにちは, また あい ました, ね?
again - have met	mata - ai mashita	また - あい ました
I'm (John) Smith. How do you do?	Sumisu desu. Hajime mashite.	スミス です。 はじめ まして。
Glad to meet you.	Yoroshiku.	よろしく。
How are you? (How is your health?)	O genki desu ka?	お げんき です か?
Fine, thanks. And (as for) you?	Genki desu. Anata wa?	げんき です。 あなた は?
Fine, very well.	Genki.	げんき
Welcome to Japan.	Nihon e yokoso.	日本へようこそ。
welcome	yokoso	ようこそ
How <u>was</u> the journey? (As to the journey - how - <u>was</u> it?)	Ryokô wa dô <u>deshita</u> ka?	りょこう は どう でした か?
How - <u>was</u> it?	Dô - <u>deshita</u> ka? Or alternatively: Ikaaga - <u>deshita</u> ka?	どう でしたか? または, いかが - でしたか?
How - is it? / How was it?	Dô - <u>desu</u> ka? / Dô - <u>deshita</u> ka?	どう - ですか? / どう - でした か?
It was fine. (past form)	Yo-katta desu.	よ-かった です。
It was pleasant.	Tanoshi-katta desu.	たのし-かった です。
It is pleasant / It was pleasant	Tanoshii desu. / Tanoshi-katta desu.	たのしい です。 / たのし-かった です。

At what time - <u>did</u> you leave?	Nanji ni - demashita ka?	なんじに - でしたか?
At what time - <u>do</u> you leave?	Nanji ni - demasu ka?	なんじに - 出(で)ますか?
...do you leave? / ...did you leave?	...demasu ka? / ...demashita ka?	でますか? / でしたか?
Tomorrow - at what time - do you leave?	Ashita - nanji ni - demasu ka?	あした - なんじ(何□) - にでますか?
I leave at 4. (4 o'clock at - leave.)	Yo-ji ni - demasu.	4じに - 出(で)ます
I left at 4. (4 o'clock at - left.)	Yo-ji ni - demashita.	4じに - 出(で)ました。
4. Future plans		
What's the plan? (Regarding the plan, what is it?)	Yotei wa, nan desu ka?	よていは、なんですか?
Firstly I will accompany you to the hotel. (Firstly - hotel to - accompany - will do.)	Mazu - hotelu e - go-issho - shimasu.	まず - ホテルへ - ごいっしょ □ します。
firstly	mazu	まず
to the hotel	hotelu e	ホテルへ
accompany you	go-issho	ごいっしょ
will do	shimasu	します
I will pick you up at 7p.m. (At 7 o'clock - pick up - will do.)	Shichi-ji ni - pikku appu - shimasu.	7じに - ピックアップ - します。
OK, I will wait for you in the lobby. (OK, - in lobby - wait - will.)	Ok. - lobbî de - o machi shimasu.	オ□ケ□。 - ロビ□で - おまち します。
wait	machi	まち
wait for you	o machi	おまち
will wait for you... (wait for you - will)	o machi shimasu...	おまち します。
...in the lobby. (...lobby at/in.)	...lobbî de.	ロビ□で
Then where are we going (to)? (Then - where to - going?)	Sore-de wa - doko e - iki masu ka?	それ-では - どこへ □ いきますか?
Then...	Sore-de wa...	それ-では...
...where to	doko e	どこへ
...go/going?	...iki masu ka?	...いきますか?
We're going to my favorite restaurant. (My - favourite - restaurant - to - (we are) going)	Watashi no - sukina - restoran - e - iki masu.	わたしの - すきな - レストラン - へ - いき - ます。
going	Iki masu	いきます
I look forward to - doing that.	Tanoshimi ni - shite masu	たのしみに - しています。
I'm looking forward to the party.	Pâtii wo tanoshimi ni shite masu.	パ□テイ□を たのしみに しています。
I'm looking forward to the trip.	Ryoko wo tanoshimi ni shite masu.	りょこうを たのしみに しています。
I'm looking forward to the meal.	Shokuji wo tanoshimi ni shite masu.	しょくじを たのしみに しています。
5. I have reserved...		
Welcome.	Irasshai mase.	いらつしゃい ませ。

Good day, Jones is the name. I have reserved a room.	Konichiwa, Jones desu. Heya wo yoyaku shimashita.	こんにちは。ジョージズです。へやをよやくしました。			
Jones is the name.	Jones desu.	ジョージズです			
I have reserved a room. (A room - have reserved.)	Heya wo - yoyaku shimashita.	へやを - よやくしました。			
For one person, isn't it?	O hitori desu, ne?	おひとりですね?			
1 person, 2 persons, 3 persons, 4 persons	hitori, futari, san nin, yon nin	ひとり、ふたり、さんにん、よんにん			
For 3 nights, isn't it?	San (3) paku desu, ne?	さんぱくですね?			
How about 4 nights?	Yonpaku wa do desu ka?	よんぱくはどうですか?			
How about...?	... wa do desu ka?	…はどうですか?			
Yes, that's fine.	Hai, yoroshi desu.	はい、よろしいです。			
Could you show your passport, please? (The passport - show - could you, please?)	Ryoken wo - o mise, - kudasai?	りょけんを - おみせ - ください。			
Yes, here you are.	Hai, dozo.	はい、どうぞ。			
How are you paying - credit card or cash? (As to the payment - credit card or cash?)	Oshiharai wa - kurejitto kado desu ka, casso desu ka?	おしはらいは、クレジットカードですか、キャッシュですか?			
By credit card, please.	Kurejitto kado de, onegaishimasu.	クレジットカードでおねがいします。			
by	de	で			
I don't need breakfast. (As for breakfast - don't need.)	Choshoku wa irimasen.	ちょうしょくはいりません。			
need / don't need	irimasu / irimasen	います。 / いません。			
Here is the key.	Hai, kagi desu.	はい、かぎです。			
It's number 202. (202 - number - it is.)	Ni hyaku ni - go - desu.	202 - ごう - です。			
Just one more thing, - is there internet in the room? (Just excuse - room in - internet - is there?)	Chotto summimasen - heya ni - interneto - arimasu ka?	ちよつとすみません - へやに インターネット - ありますか?			
Yes, there is.	Hai, gozaimasu.	はい、ございます。			
6. More numbers					
100	hyaku	百	1000	sen	千
200	ni-hyaku	二百	2000	ni-sen	二千
300	san-byaku	三百	3000	san-zen	三千
400	yon-hyaku	四百	4000	yon-sen	四千
500	go-hyaku	五百	5000	go-sen	五千
600	rop-hyaku	六百	6000	roku-sen	六千
700	nana-hyaku	七百	7000	nana-sen	七千
800	hap-pyaku	八百	8000	has-sen	八千
900	kyu-hyaku	九百	9000	kyu-sen	九千
That's very cheap!	Sore wa tottemo yasui desu!	それはとってもやすいです!			
Now write down this telephone number:	Zero, zero, hachi, ichi, - yon, ni, go, - kyu, ichi, roku, ni, zero, san.	ゼロ、ゼロ、はち、いち、よん、に、ご、きゅう、いち、ろく、に、ゼロ、さん。			

Excuse me, could you repeat?	Summimasen, kuri kaeshite kudasai masuka?	すみません、くりかえしてくださいますか?
7. Booking a room		
Good morning.	Ohayo gozaimasu.	おはようございます。
Welcome.	Irasshai mase.	いらつしゃいませ。
Is a room available? (A room - available is?)	Heya ga - ai-te masu ka?	へやが - あい - て ます か?
...is available / free?	...ai-te masu ka?	...あい - て ます か?
For how many people? (How many people - are there?)	Nan nin-sama - desu ka?	なん にん - sama - です か?
(For) one person.	Hitori desu.	ひとりです。
For how many nights? (How many - nights - is it?)	Nan - paku - desu ka?	なん - ぱく - です か?
(For) 3 - nights.	San - paku desu.	さん - ぱく です。
Is there - a bath?	Ofuro wa - arimasu ka?	おふろは - あります か?
Yes, of course.	Hai, mochiron desu.	はい、もちろんです。
Smokers or non-smokers?	Sumôkâ desu ka non sumôkâ desu ka?	スモ□カ□ですか ノン スモ□カ□ですか?
How much is it?	Ikura desu ka?	いくらですか?
It's 15000 yen.	Ichi man go-sen en desu.	一万五 - 千 □ です。いちまんごせんえんです。
Is that including breakfast? (Breakfast - including - is that?)	Chôshoku - komi - desu ka?	ちょうしょく - こみ - です か?
No, the breakfast is 1,200 Yen per person. (No, as for breakfast - one person - 1,200 yen - is.)	lie, chôshoku wa - hitori - sen ni hyaku (1,200) en desu.	いいえ、ちょうしょくは - ひとり - 1200 □ です。
It's a buffet. (Viking style)	Baikingu desu.	バイキングです。
Yes, that's okay.	Hai, ii desu.	はい、いいです。
May I have your credit card? (The credit card - may I get?)	Kurejitto kâdo wo - itadakemasu ka?	クレジット カド を - いただけます か?
May I get / have...?	...wo itadakemasu ka?	...を いただけます か?
Excuse me, just one more thing. Is there an elevator?	Chotto summimasen, elebêta wa arimasu ka?	ちよつとすみません。エレベ□タ□はありますか?
Yes, there is, over there. (Yes, over there - there is.)	Hai, achira ni - gozaimasu*.	はい、あちらに - ございます。
over there	achira ni	あちらに
there (nearer)	sochira ni	こちらに
8. Personal details		
Please, fill this form. (This form - in - fill, - please.)	Kono yôshi - ni - kinyû, - wo onegai shimasu.	このようし - に - きにゆう - をおねがいします。
This form...	Kono yôshi...	このようし
fill in	ni - kinyû	に - きにゆう

(in - fill)		
..., please.	...wo onegai shimasu.	…を おねがい します。
Your name and address, please.	O* namae to go jûsho, wo onegai shimasu.	お なまえ と ごじゅうしょ を おねがい します。
What's your name?	O namae wa?	お なまえ は?
What's your address?	Go jûsho wa?	ご じゅうしょ は?
Nationality	Kokuseki	こくせき
Passport no.	Ryoken bangô	りょけん ばんごう
Profession	Shokugyô	しよくぎよう
What's your profession?	Go* shokugyô wa?	ご しょくぎよう は?
Married / not married	Ki-kon / mi-kon	き - こん / み - こん
Age	Nen rei	ねん れい
Year	Nen	ねん
Place of birth (Birth place)	shusseichi	しゅつせい - ち
Date of birth (Birth - year - month - date)	Sei - nen - gap - pi	せい - ねん - がつ - ぴ
Signature	Sain (sign)	サイン
Months		
9. At the restaurant		
We (have) reserved seats for 7 o'clock. (Seats - 7 o'clock for - reserved - have.)	Seki wo - shichi ji ni - yoyaku - shimashita.	せきを 7 時 によやくしました。
Waiter: In what name?	Weitâ: O namae wa?	ウェイター: お なまえ は?
Please, this way. (Please, this to.)	Dôzo, kochira e.	どうぞ こちら へ。
Here is the menu.	Menyu o dôzo.	メニュー を どうぞ。
Ok, thanks.	Hai, dômo.	はい、どうも。
What are you having? (familiar form, spoken to a friend) (What - will you have?)	Nani - ni shimasu ka?	なに - に します か?
Firstly, I'll take a beer. (Firstly, a beer - I'll take.)	Mazu, biru - ni shimasu.	まず、ビール - に します。
I'll have a sake. (A sake - I'll have.)	O-sake - ni shimasu.	お さけ - に します。
I'll take / have...	...ni shimasu.	…に します。
What kind of beer is there?	Don na biru ga, arimasu ka?	どんな ビール が ありますか?
What kind of...?	Don na...?	どんな...?
There is Asahi beer.	Asahi biru ga arimasu.	アサヒ ビール が あります。
The waiter says: There is also Kirin beer. (Kirin beer also there is)	Kirin biru mo gozaimasu.	麒麟 ビール も ございます。
Do you prefer fish or meat? (Fish is good? Meat is good?)	Sakana ga ii desu ka? Niku ga ii desu ka?	さかな が いい ですか? にく が いい ですか?
fish - meat	sakana - niku	さかな - にく
Fish is good.	Sakana ga ii desu.	さかな が いい です。
I'll take the sashimi set meal. (Raw fish set meal - I'll take.)	Sashimi teishoku - ni shimasu.	さしみ ていしょく - に します。
Do you like raw fish? (As for raw fish - like it?)	Sashimi wa - sukidesu ka?	さしみ は - すき ですか?

Yes, I like it very much. (Yes, very much like it.)	Hai, dai suki desu.	はい、だい すき です。
I'll take the salmon in teriyaki sauce set meal. (As for me - salmon in teriyaki (sauce) set meal - I'll take.)	Watashi wa - sake no teriyaki teishoku - ni shimasu.	わたしは、さけのてりやきていしょくにします。
Bon appetit!	Itedakimasu!	いただきます。
This teriyaki sauce is delicious.	Kono teriyaki wa totemo oishii desu.	このてりやきはとってもおいしいです。

10. What's your job? (An informal chat)

What's your job? (As for your work - is what?)	O shigoto wa - nan desu ka?	おしごとはなんですか?
I work at a bank. (Bank at - work-ing.)	Ginko de - hataraitemasu.	ぎんこうではたらいています。
Since when (how long) are you working there? (There-at - when from - are you work-ing?)	Soko-de - itsu kara - hataraitemasu ka?	そこでいつからはたらいていますか?
...since when...? (...when - from...?)	...itsu kara...?	いつから?
20 years.	Nijū (20) nen desu.	にじゅう ねん です。二十年です。
Really?	Honto?	ほんとう?
How old are you?	Ikutsu desu ka?	いくつ ですか?
I'm 42 years (old).	Yonjū-ni sai desu.	四十二 さい です。
By the way, do you have a family? (By the way, as for a family - do you have?)	Tokoro de, go kazoku wa - arimasu ka?	ところで、ご かぞく は - ありますか?
your - family	anata no - kazoku	あなたの - かぞく
My family is living in Osaka. (My family - in Osaka - is living.)	Watashi no kazoku wa - Osaka ni - sunde imasu.	わたしの かぞく は - おおさかに - すんでいます。
elder brother, elder sister younger brother, younger sister	ani, ane otouto, imouto	あに、あね、 おとうと、いもうと
husband, wife	otto, tsuma	おつと、つま
child, children	kodomo, kodomo-tachi	こども、こどもたち
a son, a daughter	musuko, musume	むすこ、むすめ
Any plans for tomorrow?	Ashita no yotei wa?	あしたの よてい は?
Shall we meet?	Ai-mashō ka?	あい - ましょう か?
OK, let's meet.	Ok, ai-mashō.	オケ。あい - ましょう。
Where at and at what time - shall we meet?	Doko de, nan-ji ni - aimashō ka?	どこで、なんじにあいましょうか?
Is at 9.30 - OK? (9.30 at - OK?)	Ku ji han (9.30) de - ii desu ka?	九時半でいいですか?
In front of the Sony Building - how about it?	Sony biru no mae wa - do desu ka?	ソニビルのまえはどうですか?
in front of	...no mae	...の まえ
I look forward to - doing that.	Tanoshimi ni - shite imasu.	たのしみ に して います。
